

Astrid Dörnemann M. A., Duisburg:
*Ein offenes Unternehmensarchiv –
das Beispiel ThyssenKrupp Konzern-
archiv.*

Astrid Dörnemann M. A., Duisburg:
*Een écht openbaar bedrijfsarchief – het
archief van het ThyssenKrupp-concern.*

Diskussion

Discussie

Kaffeepause

Koffie- / theepauze

11.00 Uhr **Archive als historische
Informationszentren – Archive für
jedermann –**

**Archieven als historische
informatiecentra – toegankelijk voor
iedereen?**

Drs. Bert Looper, Historisches Zen-
trum Overijssel, Zwolle: *Der Archivar
und das Rätsel der verschwundenen
Bestände. Über Archive in der Infor-
mationsgesellschaft des 21. Jahrhun-
derts.*

Drs. Bert Looper, Historisch Centrum
Overijssel, Zwolle: *De archivaris en het
raadsel van de verdwenen archieven.
Over archiefdiensten in de informatie-
maatschappij van de 21e eeuw.*

Dr. Matthias Kordes, Vestisches
Archiv Recklinghausen: *Stadtarchive
zwischen Kommunalpolitik,
Schulwesen und bürgerschaftlichem
Engagement. Das Beispiel
Recklinghausen.*

Dr. Matthias Kordes, Vestisches
Archiv, Recklinghausen: *Gemeente-
archieven tussen de lokale politiek, het
onderwijs en inwonersparticipatie: de
situatie in Recklinghausen.*

12.00 Uhr Schlußdiskussion

Afsluitende discussie

13.00 Uhr Gemeinsames Mittagessen

Lunch

14.30 Uhr Gelegenheit zur Besichtigung des
Museums Kloster Bentlage sowie
der »Westfälischen Galerie«

Gelegenheid tot bezichtiging van het
Museum van het klooster Bentlage en
de »Westfälische Galerie«

Veranstaltungsort / Het symposium wordt gehouden in:
Kloster Bentlage, Wirtschaftsgebäude, 48432 Rheine (Dtld), Bentlager Weg 130
Tel.: 0 59 71 / 91 84 00 bzw. tel. 00 49 5971 / 918400.

Anmeldungen erbeten an das Westfälische Archivamt, D-48133 Münster, Tel.: 0251 591
3887, E-Mail: westf.archivamt@lwl.org bzw. an das Gelders Archief, Markt 1, NL-6811 CG
Arnhem, Tel.: 0031 26-3521600, fax 00 31 26-3521699; E-Mail: info@geldersarchief.nl.
Teilnahmebeitrag: EUR 40 (wird bei Ankunft erhoben).

Anmelden kan geschieden bij het Gelders Archief, Markt 1, 6811 CG Arnhem (tel.no.026-
3521600, fax 026-3521699, e-mail: info@geldersarchief.nl of bij het Westfälisches Archivamt,
D-48133 Münster, 0049 251 591 3887, e-mail: westf.archivamt@lwl.org.
Er wordt een bijdrage van de deelnemers gevraagd van EUR 40 (bij aankomst te voldoen).

Eine Karte für die Hotelreservierung liegt bei.

Für die Menschen.
Für Westfalen-Lippe.

12. Deutsch-Niederländisches Archivsymposium 12e Nederlands-Duits Archiefsymposium

Archive – offen für jedermann?
Archieven – toegankelijk voor iedereen?

Rheine, Kloster Bentlage
7 - 8. November 2002

Rheine, klooster Bentlage
7 en 8 november 2002

Programm / Programma

7. November 2002

10.30 Uhr	Ankunft	Ontvangst met koffie; registratie
11.00 Uhr	Eröffnung durch den Leiter des Westfälischen Archivamtes, Dr. Norbert Reimann	Opening door dr. Norbert Reimann, directeur van het Westfälisches Archivamt
	Grußworte	Welkomstwoorden
	Dr. Maarten van Boven, Direktor des Niederländischen Nationalarchivs, Den Haag Bernd Hagmayer, Erster Stadtrat Stadt Bocholt	Dr. Maarten van Boven, directeur Nationaal Archief, Den Haag Bernd Hagmayer, Erster Stadtrat Stadt Bocholt
11.30 Uhr	Einführung Moderation: Dr. Norbert Reimann, Westfälisches Archivamt	Inleidende voordrachten Voorzitter: dr. Norbert Reimann, Westfälisches Archivamt
	Die Probleme des öffentlichen Zugangs zu jüngerem Informationsgut	De openbaarheid van recent archiefmateriaal
	Dr. Cees Wiebes, Universität von Amsterdam und Niederländisches Institut für Kriegsdokumentation, Amsterdam: <i>Accessment of recent archives. Experiences in historical research in the Netherlands and abroad.</i>	Dr. Cees Wiebes, Universiteit van Amsterdam en het Nederlands Instituut voor Oorlogsdocumentatie, Amsterdam: <i>Accessment of recent archives. Experiences in historical research in the Netherlands and abroad.</i>
	Prof. Dr. Gustav Schmidt, Institut für politische Wissenschaften, Universität Bochum: <i>The Need to Know – Die Zugangssperre zu Akten der Bundesregierung und die Archivpraxis anderer Staaten.</i>	Prof. dr. Gustav Schmidt, Instituut voor politieke wetenschappen, Universiteit Bochum: <i>The Need to Know – De beperking van de toegang tot de dossiers van de Bondsregering en de praktijk in andere landen.</i>
	Diskussion	Discussie
13.00 Uhr	Gemeinsames Mittagessen	Lunchpauze
14.00 Uhr	1. Arbeitssitzung Moderation: drs. Bert Looper (Historisch Centrum Overijssel, Zwolle), Rickmer Kießling (Westf. Archivamt, Münster)	Eerste zitting: Dagvoorzitters: drs. Bert Looper (Historisch Centrum Overijssel, Zwolle), Rickmer Kießling, (Westf. Archivamt, Münster)
	Die rechtlichen Rahmenbedingungen für den Zugang zu archivischen Informationen	Het juridische kader van de openbaarheid

Charles G. M. Noordam, Stadtarchiv Den Haag: *Die rechtlichen Bestimmungen für den Zugang zu Archivalien.*

Prof. Dr. Rainer Polley, Institut für Archivwissenschaft, Marburg: *Die rechtlichen Rahmenbedingungen für den Zugang zu archivischen Informationen – das deutsche Modell.*

Diskussion

Kaffepause

16.00 Uhr Die Benutzung von eingeschränkt zugänglichen Archivalien

Dr. Francien van Anrooij, Nationalarchiv, Den Haag: *Der Archivar und der Schutz der Privatsphäre – Die Praxis des öffentlichen Zugangs in den Niederlanden.*

Dr. Michael Klein, Landesarchiv Berlin: *Die Benutzung von eingeschränkt zugänglichen Archivalien. Archivgesetzliche Bestimmungen und praktische Anwendungen.*

Diskussion

18.00 Uhr Empfang Gemeinsames Abendessen

8. November 2002

9.30 Uhr 2. Arbeitssitzung
Moderation: Prof. Dr. Frank Keverling Buisman (Gelders Archief, Arnheim), Dr. Hans D. Oppel (Stadtarchiv Bocholt)

Der Zugang zu nicht öffentlichen Archiven

Jaap Kloosterman, Internationales Institut für Sozialgeschichte, Amsterdam: *Der Zugang zu Privatarchiven bei dem IISG.*

Mr. Charles G. M. Noordam, Haags Gemeentearchief, Den Haag: *De juridische vormgeving van de openbaarheid in Nederland.*

Prof. dr. Rainer Polley, Institut für Archivwissenschaft, Marburg: *Het juridische kader aangaande de toegang tot archiefinformatie – het Duitse model.*

Discussie

Koffie- / theepauze

Het gebruik van beperkt openbare archieven in de praktijk

Mw. dr. Francien van Anrooij, Nationaal Archief, Den Haag: *Archivaris en privacybescherming – de praktijk van openbaarheid in Nederland.*

Dr. Michael Klein, Landesarchiv Berlin: *Heet raadpleging van beperkt openbare archivalia. Wettelijke regelingen en praktische oplossingen.*

Discussie

Ontvangst Diner

Tweede zitting
Dagvoorzitters: prof. dr. Frank Keverling Buisman (Gelders Archief, Arnheim), dr. Hans Oppel (Stadtarchiv, Bocholt)

De openbaarheid van niet-overheidsarchieven

Jaap Kloosterman, Internationaal Instituut voor Sociale Geschiedenis, Amsterdam: *De toegang tot particuliere archieven bij het IISG.*